

INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI OKAPU

KCH 1861 NP / KCH 1861 NP OAK

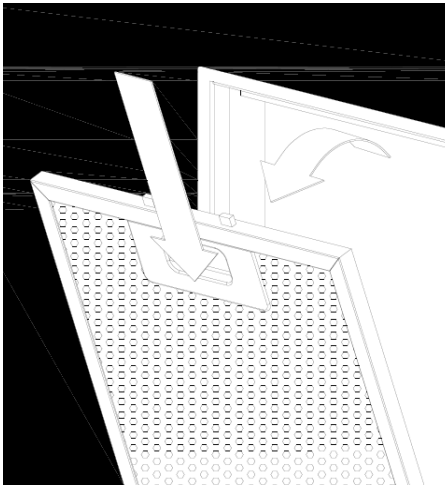
KCH 1891 NP / KCH 1891 NP OAK



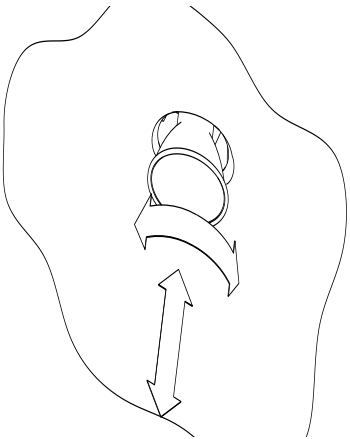
KERNAU

www.kernau.com

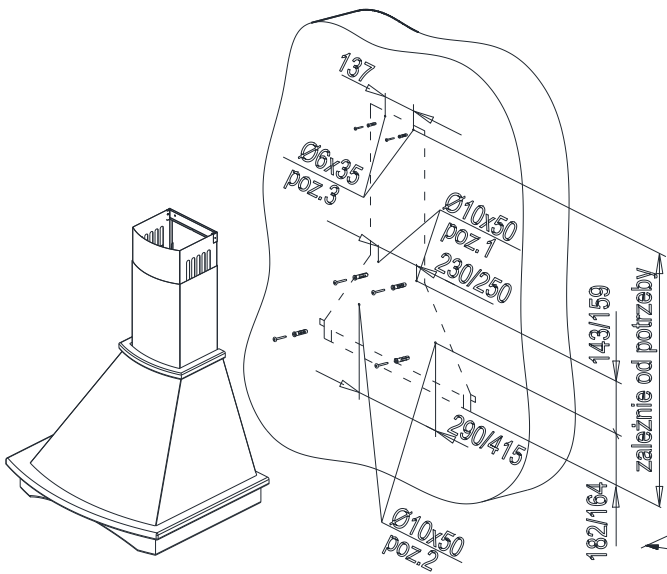
KERNAU



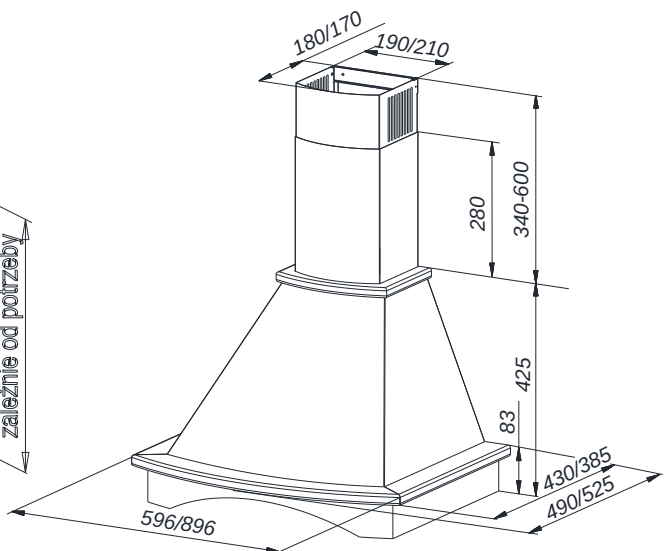
S1



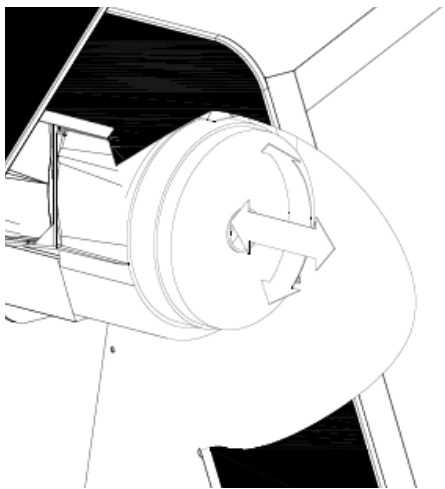
S2



S3



S4



S5

SZANOWNI KLIENCI,

Staliście się Państwo użytkownikami najnowszej generacji okapu kuchennego typu KCH 1861 NP, KCH 1861 NP OAK, KCH 1891 NP, KCH 1891 NP OAK. Okap ten został zaprojektowany i wykonany specjalnie z myślą o spełnieniu Państwa oczekiwań i z pewnością będzie stanowić część nowocześnie wyposażonej kuchni. Zastosowane w nim nowoczesne rozwiązania konstrukcyjne i użycie najnowszej technologii produkcji, zapewniają mu wysoką funkcjonalność i estetykę.

Przed przystąpieniem do montażu okapu prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji. Dzięki temu unikną Państwo błędnej instalacji i obsługi okapu.

Życzymy satysfakcji i zadowolenia z wyboru okapu naszej firmy.

KERNAU

SPIS TREŚCI

Parametry techniczne.....	4
Warunki eksploatacji.....	4
Przeznaczenie i tryb pracy	7
Instalacja okapu.....	7
Podłączenie elektryczne.....	8
Czyszczenie i konserwacja.....	8
Filtr przeciw tłuszczowy.....	9
Filtr węglowy	9

Wymiana oświetlenia.....	10
Sterowanie mechaniczne.....	11
Usuwanie zużytych urządzeń.....	12

PARAMETRY TECHNICZNE

Wydajność	375m ³ /h
Napięcie znamionowe	220-240V ~50Hz
Moc ogólna	112,4W
Moc żarówek	2x1,2W (Max 1,2W, GU10)
Wylot powietrza	Ø150mm

WARUNKI EKSPLOATACJI

- Prosimy zachować rachunek zakupu z podbitą kartą gwarancyjną w celu ewentualnej reklamacji. Bez tych dokumentów gwarancja jest nieważna.
- Przy przeprowadzaniu instalacji urządzenia należy postępować zgodnie z warunkami i wskazówkami, zamieszczonymi w niniejszej instrukcji użytkowania.
- Producent uchyła się od wszelkiej odpowiedzialności za uszkodzenia wynikłe na skutek instalacji niezgodnej z informacjami podanymi w niniejszej instrukcji.
- Okap może różnić się pod względem wyglądu od okapu przedstawionego na rysunkach niniejszej instrukcji, ale zalecenia dotyczące obsługi, konserwacji i montażu pozostają niezmiennione.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Warunki gwarancji zmieniają się w przypadku wykorzystywania go do celów biznesu

gastronomicznego.

- Należy zachować instrukcję obsługi aby móc z niej skorzystać w każdej chwili. W przypadku sprzedaży urządzenia lub przeprowadzki, należy upewnić się, że dołączono do niego instrukcję obsługi.
- Należy uważnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, która dostarcza dokładne informacje dotyczące instalacji, użytkowania i pielęgnacji urządzenia.
- Nie należy dokonywać zmian elektrycznych czy mechanicznych w urządzeniu lub na przewodach odprowadzających.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazda sieciowego pociągając za przewód.
- Przewód zasilający nie może dotykać gorącej powierzchni.
- Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
- Wszelkie zmiany dokonywane w konstrukcji okapu przez osoby bez odpowiednich uprawnień skutkują wyłączeniem odpowiedzialności producenta za produkt.
- Okap nigdy nie powinien być używany jako płaszczyzna oparcia chyba, że taka możliwość została wyraźnie wskazana.
- Okap kuchenny służy do usuwania oparów kuchennych na zewnątrz, należy podłączyć go do odpowiedniego kanału wentylacyjnego (nie podłączać do kanałów kominowych, dymowych lub spalinowych będących w eksploatacji).

- Jeżeli w pomieszczeniu, oprócz okapu, eksploatuje się inne urządzenia o zasilaniu nieelektrycznym (np. piece na paliwa ciekłe, grzejniki przepływowe, termy), należy zadbać o wystarczającą wentylację (dopływ powietrza).
- Nie wolno podłączać urządzenia do sieci elektrycznej przed ukończeniem montażu.
- Wszelkie czynności montażowe i konserwacyjne należy wykonywać w rękawicach ochronnych.
- Przed podłączeniem okapu do zasilania sieciowego i sprawdzeniem jego prawidłowego działania należy zawsze sprawdzić czy kabel zasilania został prawidłowo zainstalowany i nie został w trakcie montażu przygnieciony przez okap.
- Nie należy nigdy używać okapu bez prawidłowo zamontowanych filtrów.
- W zakresie koniecznych do zastosowania środków technicznych i bezpieczeństwa dotyczących odprowadzania spalin należy ściśle przestrzegać przepisów wydanych przez kompetentne władze lokalne.
- Okap powinien być często czyszczony zarówno na zewnątrz jak i od wewnątrz (minimum raz w miesiącu, z zachowaniem wskazówek dotyczących konserwacji podanych w niniejszej instrukcji).
- Pod okapem kuchennym nie wolno pozostawiać odkrytego płomienia. Podczas zdejmowania naczyń znad palnika należy ustawić minimalny płomień.
- Użycie otwartego ognia jest groźne dla filtrów i stwarza ryzyko pożaru, a zatem nie wolno tego

robić pod żadnym pozorem. Podczas smażenia należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do przegrzania oleju, aby nie uległ samo zapaleniu. Dostępne części mogą ulec znacznemu nagrzanu, jeżeli będą używane razem z urządzeniami przeznaczonymi do gotowania.

- Uszkodzony przewód zasilający powinien zostać zastąpiony specjalnym przewodem dostępnym u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym.
- Powietrze okapu nie może być odprowadzane do kanału kominowego służącego do odprowadzania spalin z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa (nie dotyczy okapów z obiegiem zamkniętym).
- Przed podłączeniem okapu do zasilania sieciowego i sprawdzeniem jego prawidłowego działania należy zawsze skontrolować czy kabel zasilania został prawidłowo zainstalowany i nie został przygnieciony przez okap w trakcie montażu.
- Przed każdą operacją czyszczenia, wymianą filtra lub przed podjęciem prac naprawczych, należy wyjąć z gniazdka wtyczkę urządzenia.
- Jeżeli czyszczenie nie jest wykonywane zgodnie z instrukcją, istnieje ryzyko pożaru.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być dokonywana przez dzieci pozostawione bez nadzoru dorosłych.
- Celem uniknięcia porażenia prądem nie należy używać lub pozostawiać okapu bez prawidłowo zamontowanych żarówek.

- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej, lub o braku doświadczenia i wiedzy w użytkowaniu urządzenia, pod warunkiem, że znajdują się one pod opieką lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo i rozumieją one ryzyko korzystania z urządzenia.

UWAGA

Urządzenie zapakowane jest w folię, która może być źródłem niebezpieczeństwa. Aby uniknąć ryzyka wypadku, folię należy schować przed dziećmi. Nie należy również pozwalać dzieciom na zabawę w pobliżu ani z użyciem okapu.

PRZEZNACZENIE I TRYB PRACY

Okap jest przeznaczony do pracy w trybie zasysającym z odprowadzaniem oparów na zewnątrz lub do pracy w trybie filtrującym z wewnętrzną recyrkulacją, obieg zamknięty.

Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej, lub o braku doświadczenia i wiedzy w użytkowaniu urządzenia, pod warunkiem, że znajdują się one pod opieką lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich

bezpieczeństwo i rozumieją one ryzyko korzystania z urządzenia.

INSTALACJA OKAPU

Minimalna odległość między powierzchnią, na której znajdują się naczynia na urządzeniu grzejnym a najniższą częścią okapu kuchennego powinna wynosić nie mniej niż 45cm w przypadku kuchenek elektrycznych i nie mniej niż 65cm przypadku kuchenek gazowych lub elektryczno-gazowych. Jeżeli w instrukcji urządzenia grzejnego podana jest większa odległość instalowania okapu kuchennego, należy dostosować się do takich wskazań. Montaż okapu i rury osłonowej okapu przedstawiony jest na rysunku **S3**. Podczas montażu okapu należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów dotyczących odprowadzania powietrza z pomieszczenia. Należy wziąć pod uwagę, że używanie spiralnych rur aluminiowych ogranicza wydajność okapu i powoduje zwiększenie głośności przepływającego powietrza.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Napięcie sieci powinno odpowiadać warunkom podanym na tabliczce znamionowej umieszczonej we wnętrzu okapu. Jeżeli okap jest wyposażony we wtyczkę, należy ją umieścić w gniazdu wtykowym spełniającym wymagania obowiązujących przepisów i znajdującym się w łatwo dostępnym miejscu. Jeżeli okap nie jest wyposażony we wtyczkę, instalację okapu

należy powierzyć osobie z odpowiednimi uprawnieniami.

UWAGA

Przed ponownym podłączeniem obwodu okapu do zasilania i sprawdzeniem poprawności jego działania należy się zawsze upewnić, czy przewód zasilający jest prawidłowo zamontowany. Okap jest wyposażony w specjalny przewód zasilający. W razie uszkodzenia tego przewodu, należy go zamówić w biurze obsługi serwisowej.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek operacji związanych z konserwacją urządzenia, należy wyłączyć okap z sieci zasilania energią elektryczną. Urządzenie powinno być myte specjalistycznymi środkami do powierzchni wykonanej z blachy nierdzewnej. Okap należy czyścić łagodnymi środkami, nie należy używać środków ściernych. Regularna konserwacja polepszy działanie okapu.

NIE STOSOWAĆ ALKOHOLU!

UWAGA

Nieprzestrzeganie przepisów dotyczących czyszczenia urządzenia i wymiany filtrów powoduje powstanie zagrożenia pożarem. Zaleca się zatem przestrzeganie podanych wskazówek. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia silnika

lub pożary wynikające z nieprzestrzegania zasad konserwacji oraz wzmiankowanych wyżej instrukcji. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być dokonywana przez dzieci pozostawione bez nadzoru dorosłych.

FILTR PRZECIWTŁUSZCZOWY

Okap jest wyposażony w filtr aluminiowy. Filtr wyjmuje się poprzez przesunięcie zamków w kierunku wskazanym strzałką (Rys.S1). Filtr powinien być myty ręcznie w następujący sposób, poprzez zanurzenie przez 15 minut w wodzie z płynem o temperaturze 40-50°C. Po upływie 15 minut należy rozpocząć mycie i dokładnie opłukać filtr. Filtr musi być kompletnie suchy przed ponownym umieszczeniem w okapie. Filtr nie czyszczony regularnie zmniejsza wydajność okapu i może przyczynić się do powstania pożaru. Podczas mycia w zmywarce filtr przeciw tłuszczowy może się odbarwić, ale nie ma to wpływu na jego właściwości filtrowania.

FILTR WĘGLOWY

(tylko dla obiegu zamkniętego - rys. S5)

Okap może być wyposażony w filtry węglowe. Filtry węglowe stosuje się wyłącznie wtedy, kiedy okap nie jest podłączony do przewodu wentylacyjnego. Filtry należy umieścić na obudowie turbiny, tak jak ilustruje rysunek S5. W tym wypadku oczyszczone powietrze jest z powrotem odprowadzane do pomieszczenia. Okap

nie powinien być wówczas podłączony do kanałów wentylacyjnych. W celu zapewnienia prawidłowej pracy okapu i skutecznego pochłaniania zapachów należy regularnie wymieniać filtry węglowe (co 3 do 6 miesięcy) w zależności od intensywności użytkowania okapu. Filtr węglowy nie jest wyposażeniem standardowym okapu i jest to opcja dodatkowo płatna.

WYMIANA OŚWIETLENIA (rys. S2)

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek operacji związanych z wymianą oświetlenia, należy wyłączyć okap z sieci zasilania energią elektryczną. Wymianę żarówki należy rozpocząć od odłączenia okapu od sieci energetycznej. Jeżeli okap był wcześniej włączony należy odczekać kilka minut i po ochłodzeniu żarówki można przystąpić do jej wymiany.

Uwaga! Nie dotykać żarówek dopóki są gorące. Należy uważać, aby zakładaną żarówkę halogenu nie dotykać bezpośrednio rękami.

Wymiana filtra aluminiowego - Rys. S1

Wymiana oświetlenia - Rys. S2

Montaż okapu i komina – Rys. S3

Wymiary okapu – Rys. S4

SPOSOBY ZMNIEJSZENIA WPŁYWU PROCESU GOTOWANIA NA ŚRODOWISKO:

W celu zmniejszenia zużycia energii należy gotować w naczyniach pod przykrywką. Filtry aluminiowe okapu należy utrzymywać w czystości. Zalecany czas pracy filtra aluminiowego pomiędzy jego czyszczeniami wynosi 35h pracy okapu. Należy dbać na bieżąco o drożność przewodów wentylacyjnych. Poziom pracy turbiny podczas gotowania należy zawsze ustawiać na minimalny bieg, który pozwoli na usunięcie oparów przy aktualnej intensywności gotowania.

Dane techniczne w niniejszej instrukcji oraz na dołączonych etykietach, zostały uzyskane poprzez wykonanie pomiarów i obliczeń zgodnie z wymogami rozporządzenia UE nr 65/2014 oraz 66/2014.

STEROWANIE MECHANICZNE

Przełącznik umieszczony przy symbolu wentylatora służy do włączania wentylatora oraz reguluje obroty silnika

i w konsekwencji ilość zasysanego powietrza:

Pozycja 0: wentylator nie pracuje

Pozycja I: niskie obroty

Pozycja II: średnie obroty

Pozycja III: wysokie obroty

Przełącznik umieszczony przy symbolu żarówki służy do włączania oświetlenia:

Pozycja **0**: światło jest wyłączone

Pozycja **I**: światło jest włączone

Sterowanie odbywa się przez przesuwanie suwaka w prawo bądź lewo.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać produktu do odpadów komunalnych. Należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń, wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.



NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ DIGESTOŘE

KCH 1861 NP / KCH 1861 NP OAK

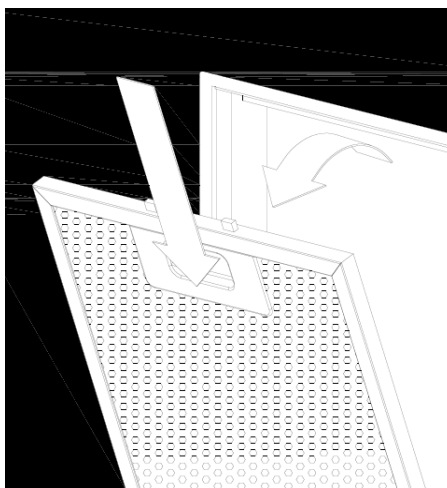
KCH 1891 NP / KCH 1891 NP OAK



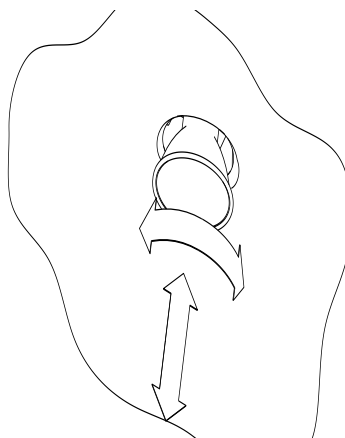
KERNAU

www.kernau.com

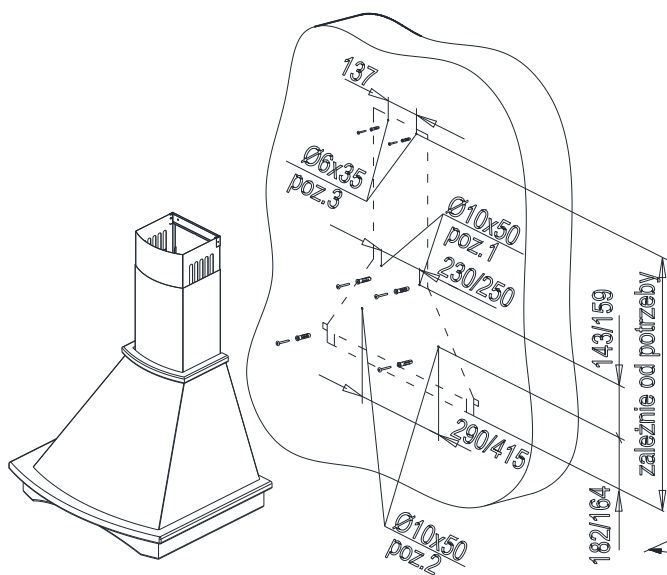
KERNAU



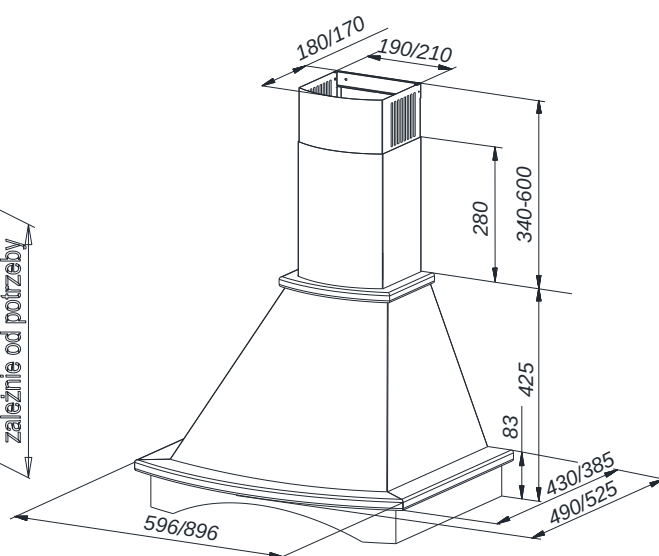
S1



S2



S3



S4



S5

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI,

Stali jste se uživateli nejnovější generace kuchyňské digestoře typu KCH 1861 NP, KCH 1861 NP OAK, KCH 1891 NP, KCH 1891 NP OAK. Tato digestoř byla navržena a vyrobena s cílem splnit Vaše očekávání a jistě se stane integrální součástí moderně vybavené kuchyně. Použitá moderní konstrukční řešení a nejnovější technologie zajistí digestoři vysokou funkcionalitu a estetiku.

Před zahájením montáže digestoře důkladně seznámete s obsahem tohoto návodu. Díky tomu se vyhnete chybné instalaci a obsluze digestoře.

Přejeme Vám, abyste byli s volbou digestoře naší značky maximálně spokojeni.

KERNAU

OBSAH

Technické parametry	18
Provozní podmínky.....	18
Určení a režim provozu.....	22
Instalace digestoře.....	22
Elektrické připojení.....	23
Čištění a údržba.....	23
Filtr proti mastnotě.....	24
Uhlíkový filtr	25
Výměna osvětlení.....	25
Ovládání	26
Ochrana životního prostředí.....	27

TECHNICKÉ PARAMETRY

Výkon odsávání	375m ³ /h
Nominální napětí	220-240V ~50Hz
Celkový výkon	112,4W
Výkon žárovek	2x1,2W (Max 1,2W, GU10)
Odvod vzduchu	Ø150mm

PROVOZNÍ PODMÍNKY

- Při provádění instalace spotřebiče postupujte v souladu s podmínkami a pokyny umístěnými v tomto návodu k použití.
- Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození vzniklá v důsledku instalace v rozporu s pokyny uvedenými v tomto návodu.
- Vzhled digestoře se může lišit od digestoře znázorněné na obrázcích v tomto návodu, ale pokyny ohledně obsluhy, údržby a montáže zůstávají neměnné.
- Spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti. Záruční podmínky se mění v případě využití spotřebiče pro komerční použití.
- Uschovejte tento návod k obsluze, abyste ho mohli kdykoliv využít. V případě prodeje spotřebiče nebo přestěhování je třeba zajistit, aby k němu byl přiložen návod k obsluze.
- Pozorně se seznámte s obsahem návodu k použití, který Vám dodá přesné informace ohledně instalace, používání a péče o spotřebič.

- Neprovádějte elektrické nebo mechanické úpravy spotřebiče nebo odváděcích vodičů.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za vodič.
- Napájecí kabel se nemůže dotýkat horkého povrchu.
- Nespouštějte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozen.
- Veškeré změny prováděné na konstrukci digestoře osobami bez příslušných oprávnění povedou k vyloučení odpovědnosti výrobce za výrobek.
- Digestoř by neměla být používána jako opěrná plocha s výjimkou situací, kdy taková možnost byla zřetelně doporučena.
- Kuchyňská digestoř slouží k odstraňování kuchyňských výparů mimo místnost, musíte ji připojit k příslušnému ventilačnímu kanálu (nepřipojujte ji ke komínovým, kouřovým nebo výfukovým kanálům, které jsou v provozu).
- Pokud jsou v místnosti kromě digestoře provozovány také jiné spotřebiče s neelektrickým napájením (např. pece na tekutá paliva, průtokové ohřívače, karmy), musíte se postarat o vhodnou ventilaci (přívod vzduchu).
- Před každou operací čištění, výměny filtru nebo před zahájením opravářských prací musíte vytáhnout ze zásuvky zástrčku spotřebiče.
- Je zakázáno připojovat spotřebič k elektrické síti před ukončím montáže.
- Veškeré montážní a údržbové úkony musíte provádět v ochranných rukavicích.

- Před připojením digestoře k síťovému napájení a zkontrolováním jejího správného fungování musíte vždy zkontrolovat, zda byl napájecí kabel správně nainstalován a zda během montáže nebyl digestoří přiškrcen.
- Nikdy nepoužívejte digestoř bez správně namontovaných filtrů.
- V rozsahu nutných technických a bezpečnostních prostředků týkajících se odvodu zplodin je třeba přísně dodržovat předpisy vydané kompetentními místními orgány.
- Digestoř je třeba často čistit jak uvnitř, tak zvenčí (minimálně jednou měsíčně, s dodržením pokynů pro údržbu uvedených v tomto návodu), protože nasycený tuk je hořlavý.
- Pod kuchyňskou digestoří nesmíte nechat působit otevřený plamen. Během sundávání nádob z hořáků přepněte hořák na minimální plamen.
- Použití otevřeného ohně ohrožuje filtry a vytváří riziko požáru, proto by k tomu nikdy nemělo dojít. Během smažení zachovejte opatrnost, aby nedošlo k přehřátí oleje a jeho samovznícení. Dostupné díly se mohou významně nahřát, pokud budou používány společně se zařízením určeným pro vaření.
- Poškozený napájecí kabel je třeba nahradit speciálním vodičem dostupným u výrobce nebo ve specializovaném opravářském podniku.

- Vzduch z digestoře nelze odvádět do komínové šachty pro odvod zplodin ze zařízení spalujících plyn nebo jiná paliva (neplatí pro digestoře s uzavřeným okruhem).
- Pokud čištění není prováděno v souladu s návodem, vzniká riziko požáru.
- Abyste se vyhnuli úrazu proudem, nepoužívejte nebo nenechávejte digestoř bez správně namontovaných žárovek.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi, jestliže jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání zařízení a jsou si vědomi souvisejících rizik. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Bezpečný provoz je možný, pokud při současném provozu digestoře a spalovacích zařízení závislých na vzduchu v místnosti vládne v místě postavení těchto zařízení podtlak maximálně 0,004 milibar (tento bod neplatí, pokud je kuchyňská digestoř používána jako pohlcovač pachů).
- Spotřebič montujte ve vzdálenosti minimálně 450 mm od elektrické varné desky a 650 mm od plynového sporáku.
- Jídla připravená na tucích by měla být neustále kontrolována, protože přehřátý tuk se může snadno zapálit.

- V případě připojení k síti 220 V je vyžadováno připojení k funkční elektrické zásuvce.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi, jestliže jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání zařízení a jsou si vědomi souvisejících rizik. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

POZOR: Spotřebič je zabalen do folie, která může být zdrojem nebezpečí. Abyste se vyhnuli nebezpečí nehody, uschovejte folii mimo dosah dětí. Nedovolte také dětem, aby si hrály poblíž nebo s digestoří.

URČENÍ A REŽIM PROVOZU

Digestoř je určena pro provoz v sacím režimu s odváděním výparů mimo místnost nebo pro provoz ve filtračním režimu s vnitřní recirkulací, uzavřený okruh.

INSTALACE DIGESTOŘE

Minimální vzdálenost mezi povrchem, na kterém se nacházejí nádoby na ohřívání a nejnižší částí kuchyňské digestoře musí být nejméně 45 cm v případě elektrických sporáků a nejméně 65 cm v případě plynových nebo elektricko-plynových sporáků. Pokud je v návodu ohříváče uvedena větší vzdálenost instalace kuchyňské digestoře, jednejte podle těchto pokynů.

Montáž digestoře a krycí trubky digestoře je znázorněna na obrázku **S3**. Během montáže digestoře dodržujte obecně platné předpisy týkající se odvádění vzduchu z místnosti. Berte také v potaz, že používání spirálních hliníkových trubek omezuje výkonnost digestoře a způsobuje zvýšení hlučnosti procházejícího vzduchu.

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

Sítově napětí by mělo odpovídat podmínkám uvedeným na popisném štítku umístěném uvnitř digestoře. Pokud je digestoř vybavena zástrčkou, umístěte ji v zásuvce splňující požadavky platných předpisů a nacházející se na snadno dostupném místě. Pokud digestoř není vybavena zástrčkou, instalaci digestoře je třeba svěřit osobě s příslušnými oprávněními.

POZOR

Před opětovným připojením okruhu digestoře k napájení a zkontrolováním správnosti jeho fungování se ujistěte, zda byl správně namontován napájecí vodič. Digestoř je vybavena speciálním napájecím vodičem. V případě poškození tohoto vodiče si ho objednejte v kanceláři servisní obsluhy.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před zahájením jakýchkoliv úkonů spojených s údržbou spotřebiče musíte odpojit digestoř od elektrické sítě. Spotřebič myjte speciálními prostředky pro povrchy vyrobené z nerezové oceli. Digestoř čistěte jemnými

prostředky, nepoužívejte abrazivní prostředky. Pravidelná údržba zlepší fungování digestoře.

NEPOUŽÍVEJTE ALKOHOL!

POZOR

Nedodržování předpisů týkajících se čištění spotřebiče a výměny filtrů způsobuje vznik rizika požáru. Doporučujeme tedy jednat v souladu s uvedenými pokyny.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případné poškození motoru nebo požáry vyplývající z nedodržování pravidel pro údržbu uvedených výše v tomto návodu.

FILTR PROTI MASTNOTÁM

Digestoř je vybavena hliníkovým filtrem. Filtry vyjmete posunutím zámků ve směru šipky (obr. S1). Filtr by měl být myt ručně následujícím způsobem: ponořením na 15 minut ve vodě s teplotou 40-50°C. Po 15 minutách můžete filtr umýt a důkladně opláchnout. Filtr musí být zcela suchý, než bude umístěn zpět v digestoři. Filtr, který nebude pravidelně čištěn, sníží účinnost digestoře a může přispět ke vzniku požáru.

Během mytí v myčce může filtr proti mastnotám ztratit barvu, což ale nemá vliv na vlastnosti filtrace.

UHLÍKOVÝ FILTR

(pouze pro uzavřený okruh - obr. S5)

Digestoř může být vybavena uhlíkovými filtry. Uhlíkové filtry jsou používány výhradně tehdy, když digestoř není připojena k ventilačnímu vedení. Filtry umísťte na kryt turbíny tak, jak to ukazuje obrázek S5. V tomto/ případě je očištěný vzduch uváděn zpět do místnosti. Digestoř by v takovém případě neměla být připojována k ventilačním šachtám. Pro zajištění správné funkce digestoře a účinného pohlcování pachů je třeba pravidelně měnit uhlíkové filtry (každých 3 až 6 měsíců) v závislosti na intenzitě používání digestoře. Uhlíkový filtr nepatří do standardního vybavení digestoře, jedná se o dodatečně placenou možnost.

VÝMĚNA OSVĚTLENÍ (obr. S2)

Před zahájením jakýchkoliv úkonů spojených s údržbou osvětlení musíte odpojit digestoř z elektrické sítě. Výměnu žárovky můžete zahájit teprve po odpojení okapu od elektrické sítě. Pokud byla digestoř předtím zapnuta, počkejte několik minut a po vychladnutí žárovky můžete přistoupit k její výměně.

Pozor! Nedotýkejte se žárovek, dokud jsou žhavé. Dávejte pozor, abyste se nedotkli přímo rukou nové halogenové žárovky.

Výměna hliníkového filtru - Obr. S1

Výměna osvětlení - Obr. S2

Montáž digestoře a komína – Obr. S3

Rozměry digestoře - Obr. S4

OVLÁDÁNÍ

Přepínač umístěný u symbolu ventilátoru slouží k zapnutí ventilátoru a upravuje otáčky motoru a v důsledku množství nasávaného vzduchu:

Poloha 0: ventilátor nepracuje

Poloha I: nízké otáčky

Poloha II: střední otáčky

Poloha III: vysoké otáčky

Přepínač umístěn u symbolu žárovky slouží k zapínání osvětlení:

Poloha 0: světlo je vypnuté

Poloha I: světlo je zapnuté

Ovládání probíhá posouváním táhla vpravo nebo vlevo.

ZPŮSOBY SNÍŽENÍ VLIVU PROCESU VAŘENÍ NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

- Pro snížení spotřeby energie vařte v nádobách pod pokličkou.
- Hliníkové filtry digestoře udržujte čisté. Doporučovaná doba provozu hliníkového filtru mezi jeho čištěními činí 35h provozu digestoře.
- Průběžně se starejte o propustnost ventilačního vedení.

- Úroveň chodu turbíny během vaření vždy nastavujte na minimální stupeň, který umožní odstranit výpary při aktuální intenzitě vaření.

Technické údaje v tomto návodu a na přiložených etiketách byly získány prostřednictvím provedení měření a výpočtů v souladu s požadavky vyhlášky EU č. 65/2014 a 66/2014.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního.



MANUAL INSTRUCTION OF KITCHEN HOOD

KCH 1861 NP / KCH 1861 NP OAK

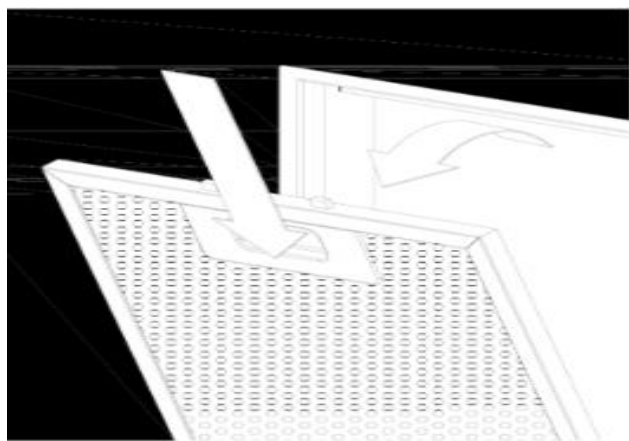
KCH 1891 NP / KCH 1891 NP OAK



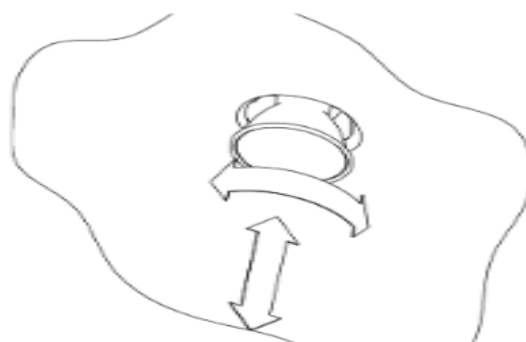
KERNAU

www.kernau.com

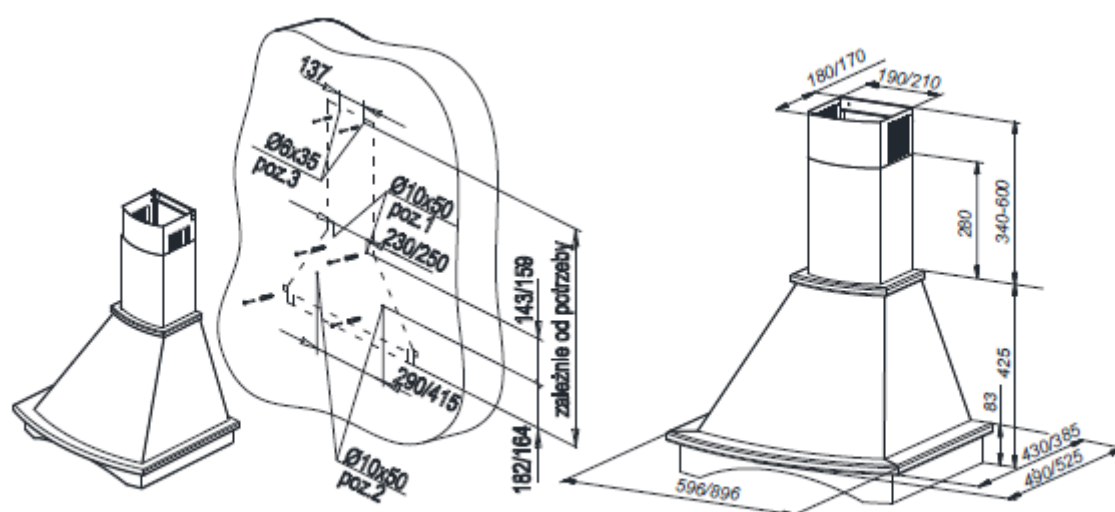
KERNAU



S1



S2



S3

S4



S5

Dear Customer,

You have become users of the latest generation kitchen hood type KCH 1861 NP, KCH 1861 NP OAK, KCH 1891 NP, KCH 1891 NP OAK. This hood was designed and made especially for fulfillment of yours expectations and it will certainly be part of a modern equipped kitchen. Modern constructions and new technology used in it ensure high functionality and aesthetics.

Please read this manual carefully before installation of kitchen hood. Thanks to this You will avoid incorrect installation and maintenance of the kitchen hood.

We wish You satisfaction with the choice of our company's hood.

Contents:

Technical parameters.....	31
Operation conditions.....	31
Purpose and type of work.....	32
Power connection.....	32
Hood installation.....	33
Maintenance and cleaning.....	33
Grease filter.....	33
Carbon filter.....	34
Replacement of lightening.....	34
Mechanical control.....	35
Removing used appliances.....	35

Efficiency	375m ³ /h
Rated voltage	220-240V ~50Hz
Total power	112,4 W
Lightbulb power	2x1,2 W (Max 1,2W, GU10)
Air outlet	Ø150mm

Operation conditions

1. When installing the device, comply with the conditions and guidelines contained in these instructions for use.
2. The manufacturer declines all responsibility for damages resulting from the installation inconsistent with the information given in this manual.
3. The hood may differ in appearance from the hood shown in the drawings of this manual, but the recommendations for operation, maintenance and assembly remain unchanged.
4. The device is intended for home use. The warranty conditions change when used for the catering business.
5. Keep the operating instructions in order to be able to use them at any time. If you sell the device or move out from your residency, make sure that the operating instructions are included with appliance.
6. Carefully read the operating instructions, which provide accurate information regarding installation, use and care of the device.
7. Do not make any electrical or mechanical changes to the device or the drain lines.
8. Do not pull the plug out of the socket by pulling the cord.
9. The power cord must not touch a hot surface.
10. Do not operate the device if the power cord is damaged.
11. Any changes made to the construction of the hood by persons without the appropriate permissions result in exclusion of the manufacturer's liability for the product.
12. The hood should never be used as a support surface, unless such possibility has been clearly indicated.
13. The kitchen hood is used to remove kitchen vapors outside, it should be connected to adequate ventilation duct (do not connect it to chimney, smoke, flue ducts in use).
14. If, in addition to the hood, other non-electric devices are used in the room (e.g. liquid fuel stoves, flow heaters, thermostats), sufficient ventilation should be ensured.

15. Unplug the appliance from the socket before each cleaning operation, filter change or before carrying out any repair work.
16. Do not connect the device to the mains before completing assembly.
17. All assembly and maintenance operations should be carried out using protective gloves.
18. Before connecting the hood to the mains power supply and checking its proper operation, always check that the power cable has been correctly installed and that it has not been crushed by the hood during installation.
19. Never use the hood without properly installed filters.
20. To the range necessary for the application of technical and safety measures regarding the discharge of flue gases, the regulations issued by the competent local authorities must be strictly observed.
21. The kitchen hood should be cleaned inside and outside (min once at month, according with maintenance tips given in these manual), overheated fat is flammable.
22. Under the kitchen hood do not leave the open fire. Set the minimum flame when removing dishes from the burner.
23. The use of open fire is dangerous to filters and creates the risk of fire, so do not under any circumstances. When frying, be careful not to overheat the oil so that it does not ignite. Available parts can become very hot if used together with cooking appliances.
24. Damaged the power cord should be replaced with special cord available at manufacturer or specialist repair shop.
25. The vapors cannot be discharged in the chimney duct used to remove flue gas from appliances burning gas or other fuels (do not apply to closed circulation).
26. If the cleaning process is not carried out according to the instructions, there is a risk of fire.
27. To avoid electric shock, do not use or leave the hood without correctly installed lightbulbs.

CAUTION !

The device is wrapped in foil, which may cause a danger situation. To avoid the risk of an accident, keep the foil away from children. Also do not allow children to play nearby or use the hood.

Purpose and type of work

This hood is intended to work in filtering mode with internal recirculation, closed circuit.

Hood installation

The minimum distance between the surface on which the dishes on the heating device are located and the lowest part of the kitchen hood should be not less than 45cm in the case of electric cookers and not less than 65cm in the case of gas or electric-gas cookers. If the heating appliance manual instruction indicates a greater installation distance for the kitchen hood, please follow these indications.

Assembly the hood is shown in Figure S3. When installing the hood, the general applicable regulations must be observed exhaust air from the room. It should be taken into account that use spiral aluminum pipes limits the hood's performance and increases the volume flowing air.

Power connection

The mains voltage should comply with the conditions specified on the rating plate located inside the hood. If the hood is equipped with plug, it should be placed in a socket that meets the requirements of applicable regulations and located in easily accessible place. If the hood is not equipped with plug, installation of the hood entrust to the qualified technician.

CAUTION!

Before reconnection the hood circuit to the power supply and checking if works correctly, should always make sure if the cord is properly mounted. The hood is equipped with special power cord. In case of damage this power cord, please order it in service center.

Maintenance and cleaning

Before undertaking any operations related to the maintenance of the device, disconnect the hood from the power supply network. The device should be washed with specialized agents for surfaces made of stainless steel. The hood should be cleaned with mild agents, do not use abrasives. Regular maintenance will improve the operation of the hood.

DO NOT USE ALCOHOL !

CAUTION!

Failure to comply with the regulations regarding cleaning of the device and replacement of filters creates the risk of fire. It is therefore recommended to follow the given instructions.

The manufacturer is not responsible for any damage to the engine or fires resulting from non-compliance with the maintenance rules and the instructions mentioned above.

Grease filter

The hood is equipped with an aluminum filter. The filter is removed by moving the locks in the direction shown by the arrow (figure S1). The filter should be washed by hands as follow: by immersing it in water with a liquid at a temperature of 40-50°C for 15 minutes. After the 15 minutes, start washing and rinse

the filter thoroughly. The filter must be completely dry before placed in the hood again. A filter that is not cleaned regularly reduces hood efficiency and can cause fire. When washing in the dishwasher, filter may change color or discolor, but this does not affect its filtering properties.

Carbon filter (only for closed circuit)

The hood may be equipped with the carbon filters. Carbon filters are used only when the hood is not connected to the ventilation duct. Filters should be installed on turbine housing as shown in figure S5. In this case, the purified air is forwarded back to the room. The hood should not be connected to the ventilation ducts. In order to ensure proper hood operation and effective odor absorption, the carbon filters should be replaced regularly (every 3 to 6 months) depending on the intensity of use of the hood. The carbon filter is not a standard equipment of the hood, this is an additional paid option.

Replacement of lightening

Before undertaking any operations related to the replacement of lightbulbs, the hood should be disconnected from the power supply network. If the hood was correctly disconnected from the power supply, please wait a few minutes, and after the cooling of the lightbulb, it can be replaced.

CAUTION!

Do not touch light bulbs as long as they are hot. Be careful not to touch directly the halogen bulb with bare hands.

Replacement aluminium filter - fig. S1

Replacement of lightening - fig. S2

Installation of the kitchen hood - fig. S3

Dimensions of the kitchen hood - fig. S4

Ways to reduce impact of cooking on environment

To reduce the consumption of energy, one should prepare the meals in the dishes under the lid. The aluminium filters need to be kept clean. Recommended working time of the aluminium filter between its cleanings is 35h of the hood's work.

Keep ventilation ducts clear on a regular basis. The turbine operating level during cooking should always be set to the minimum gear that will allow the removal of vapors at the current cooking intensity.

The technical data in this manual and on the attached labels were obtained by carrying out measurements and calculations in accordance with the requirements of EU Regulations No. 65/2014 and 66/2014.

Mechanical control

The switch located next to the fan symbol serves to turning on the fan and regulates the motor speed as a consequence, the amount of sucked air:

Position 0 – fan is not working

Position I – low speed

Position II – medium speed

Position III – high speed

The switch located next to the lightbulb symbol serves to turning on the lightning:

Position 0 – light is OFF

Position I – light is ON

The control is done by moving the slider to the right or left.

Removing used appliances



After finishing using the equipment the product must not be disposed of with household waste. It should be taken to the collection and recycling point for electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol placed on the product, in the manual instructions or on the packaging. The plastics used in the device can be reused according with their designations. Thanks to re-use, use of materials or other forms of used equipment, you make a significant impact to environmental protection. For information on the appropriate point of disposal of used devices, please contact your commune administrator.

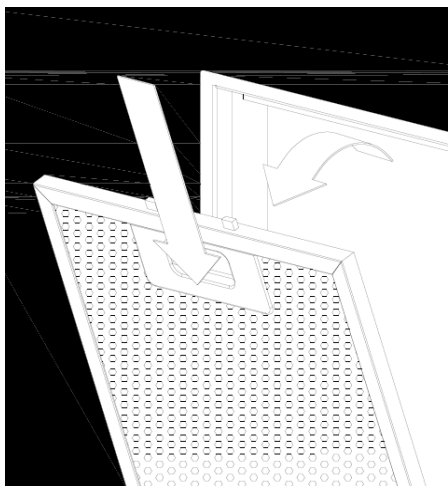
**ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА
ОБСЛУГОВУВАННЯ КУХОННОЇ ВИТЯЖКИ
KCH 1861 NP / KCH 1861 NP OAK
KCH 1891 NP / KCH 1891 NP OAK**



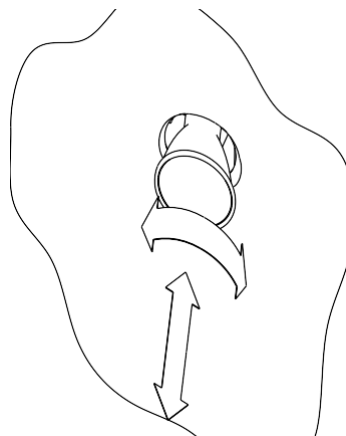
KERNAU

www.kernau.com

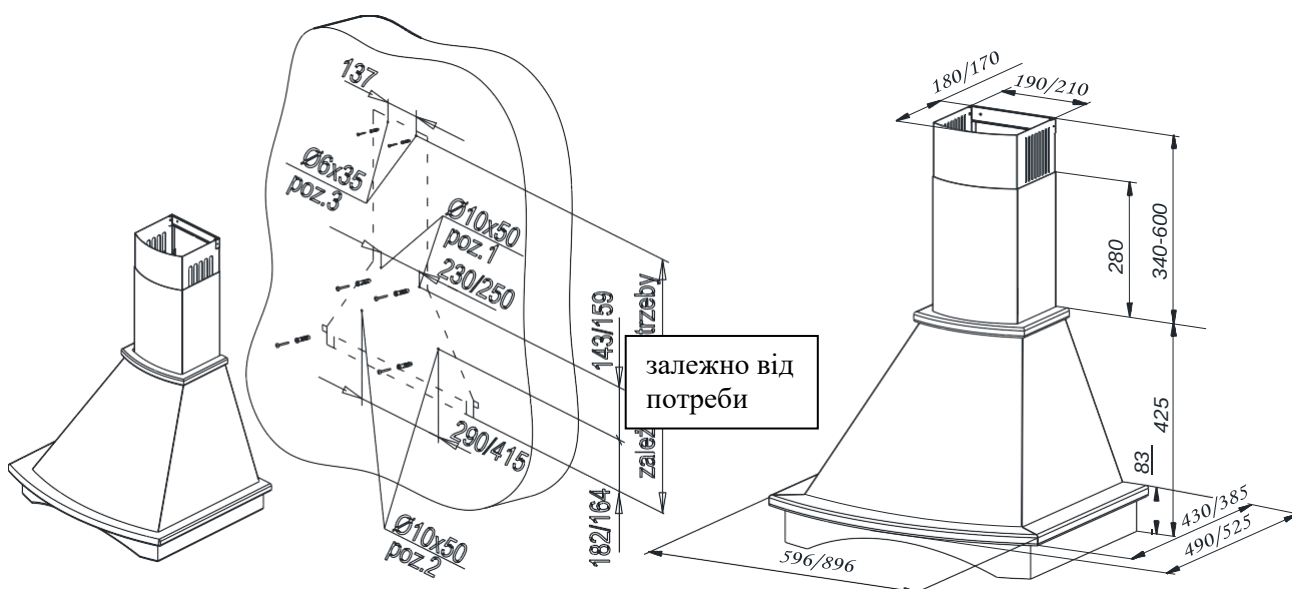
KERNAU



S1

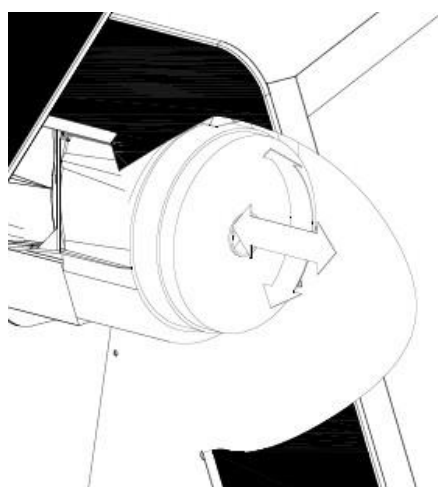


S2



S3

S4



S5

ШАНОВНІ КЛІЄНТИ!

Ви стали користувачами кухонної витяжки типу КСН 1861 НР, КСН 1861 НР ОАК, КСН 1891 НР, КСН 1891 НР ОАК, яка належить до пристроїв найновішої генерації.

Ця витяжка була спроектована та виготовлена спеціально, щоб виправдати Ваші очікування і, без сумніву, вона стане частиною сучасно оснащеної кухні. У пристрої застосовані сучасні конструкційні рішення та використані найновіші технології виробництва, які забезпечують його високу функціональність і естетику.

Перед початком монтажу витяжки просимо уважно ознайомитись зі змістом даної інструкції. Завдяки цьому Ви уникнете помилкового встановлення та обслуговування пристрою.

Бажаємо втіхи та задоволення від вибору кухонної витяжки нашої компанії.

KERNAU

ЗМІСТ

Технічні параметри.....	39
Умови експлуатації.....	39
Призначення та режим роботи	43
Встановлення кухонної витяжки.....	44
Електричне підключення.....	44
Чистка та догляд.....	45
Противиловий фільтр.....	46
Вугільний фільтр	46

Заміна освітлення.....	48
Механічне керування.....	48
Усунення відпрацьованих пристроїв.....	49

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Продуктивність	375 м³/год.
Номінальна напруга	220-240 В ~50 Гц
Загальна потужність	112,4 Вт
Потужність лампочок	2x1,2 Вт (Макс. 1,2 Вт, GU10)
Вихід повітря	Ø150 мм

УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Просимо зберегти чек, який підтверджує покупку, та заповнений гарантійний листок для можливої reklamaciji. Без цих документів гарантія буде недійсна.
- При встановленні пристрою слід діяти згідно з умовами та настановами, що містяться в даній інструкції з експлуатації.
- Виробник не несе жодної відповідальності за пошкодження, які виникли внаслідок встановлення, що суперечитиме інформації, поданій в даній інструкції.
- Витяжка може відрізнятися щодо вигляду від витяжки, представленої на малюнках даної інструкції, але рекомендації, що стосуються обслуговування, догляду та монтажу, залишаються незмінними.
- Пристрій призначений для побутового використання. Умови гарантії змінюються в разі використання пристрою для цілей

гастрономічного бізнесу.

- Слід зберегти інструкцію з обслуговування, щоб мати змогу скористатися нею в будь-який момент. В разі продажу пристрою або його перевезення потрібно переконатися, що до нього додано інструкцію з обслуговування.
- Слід уважно ознайомитися з вмістом інструкції з обслуговування, який дає детальну інформацію про встановлення і експлуатацію пристрою та догляд за ним.
- Не можна здійснювати електричні чи механічні зміни в пристрої або на відвідних проводах.
- Не витягати штепсель з мережевого гнізда, тягнучи за провід.
- Провід живлення не може доторкатися до гарячих поверхонь.
- Не вмикайте пристрій, якщо провід живлення пошкоджений.
- Будь-які зміни, вчинені в конструкції витяжки особами, які не мають відповідних повноважень, призводять до виключення відповідальності виробника за пристрій.
- Витяжка ніколи не повинна використовуватися як площина опори, окрім випадку, коли про таку можливість було чітко вказано.
- Кухонна витяжка служить для усунення кухонної пари назовні, тому її слід під'єднати до відповідного вентиляційного каналу (не під'єднувати до димохідних, димових або відвідних каналів, які перебувають в експлуатації).

- Якщо в приміщенні, крім витяжки, експлуатуються інші пристрої з не електричним живленням (наприклад, печі на рідкому паливі, проточні обігрівачі, терми), то слід подбати про достатню вентиляцію (притік повітря).
- Не можна під'єднувати пристрої до електричної мережі перед закінченням монтажу.
- Будь-які дії з монтажу та догляду слід виконувати в захисних рукавицях.
- Перед під'єднанням витяжки до мережі живлення та перед перевіркою правильності її дії потрібно завжди перевірити, чи кабель живлення був правильно встановлений і чи не був він в процесі монтажу притиснутий витяжкою.
- Не слід ніколи використовувати витяжку без правильно встановлених фільтрів.
- У сфері необхідних до застосування технічних засобів та безпеки щодо відведення продуктів згоряння, слід чітко дотримуватися положень, які видані відповідними місцевими органами влади.
- Витяжку потрібно часто чистити як зовні, так і зсередини (щонайменше один раз в місяць, дотримуючись настанов з догляду, які подані в даній інструкції).
- Під кухонною витяжкою не можна залишати відкрите полум'я. При знятті посуду з пальника потрібно встановити мінімальне полум'я.
- Використання відкритого вогню небезпечно для фільтрів і створює загрозу виникнення пожежі, тому ні в якому разі

не залишайте полум'я відкритим. Під час смаження слід зберігати обережність і не допустити перегріву масла, щоб запобігти його мимовільному займанню. Доступні частини можуть піддатися значному нагріву, якщо вони будуть використовуватися разом з пристроями, призначеними для готування.

- Пошкоджений провід живлення повинен бути замінений спеціальним проводом, доступним у виробника або в спеціалізованому ремонтному закладі.
- Повітря з витяжки не може відводитися у димохідний канал, що служить для відведення продуктів згоряння від пристроїв, які спалюють газ чи інші види палива (не стосується витяжок із закритим контуром).
- Перед під'єднанням витяжки до мережі живлення та перед перевіркою правильності її дії потрібно завжди проконтролювати, чи кабель живлення був правильно встановлений і чи не був він притиснутий витяжкою в процесі монтажу.
- Перед кожною операцією чистки, заміни фільтра або перед проведенням ремонтних робіт слід вийняти штепсель пристрою з гнізда мережі живлення.
- Якщо чистка не виконуватиметься згідно з інструкцією, то існує ризик виникнення пожежі.
- Чистку і догляд за пристроєм не повинні виконувати діти, залишені без нагляду дорослих.
- Для уникнення ураження струмом не слід використовувати або залишати витяжку без правильно встановлених лампочок.

- Цим пристроєм можуть користуватися діти, які досягли 8-річного віку, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи психічними можливостями або ж з відсутністю досвіду та знань щодо використання пристрою, за умови, що вони перебувають під опікою або були проінформовані з питань безпечного користування пристроєм особою, яка є відповідальна за їх безпеку, і розуміють загрози, пов'язані з використанням пристрою.

УВАГА

Пристрій упакований в плівку, яка може бути джерелом небезпеки. Щоб уникнути загрози нещасного випадку, плівку потрібно заховати від дітей. Також не варто дозволяти дітям гратися поблизу або з використанням витяжки.

ПРИЗНАЧЕННЯ ТА РЕЖИМ РОБОТИ

Витяжка призначена для роботи в режимі всмоктування з відведенням випарів назовні або для роботи у режимі фільтрування з внутрішньою рециркуляцією, закритий контур.

Цим пристроєм можуть користуватися діти, які досягли 8-річного віку, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи психічними можливостями або ж з відсутністю досвіду та знань щодо використання пристрою, за умови, що вони перебувають під опікою або були проінформовані з питань безпечного користування пристроєм особою, яка є відповідальна за їх

безпеку, і розуміють загрози, пов'язані з використанням пристрою.

ВСТАНОВЛЕННЯ КУХОННОЇ ВИТЯЖКИ

Мінімальна відстань між поверхнею, на якій знаходиться посуд на нагрівальному пристрої та найнижчою частиною кухонної витяжки повинна становити не менше 45 см в разі електричних плит і не менше 65 см в разі газових або електрично-газових плит. Якщо в інструкції нагрівального пристрою вказана більша відстань встановлення кухонної витяжки, то варто прислухатися до цих вказівок. Встановлення витяжки і відповідної труби витяжки представлено на малюнку **S3**. Під час монтажу витяжки потрібно дотримуватися загальнообов'язкових положень, що стосуються відведення повітря з приміщення. Слід взяти до уваги, що використання спіральних алюмінієвих труб обмежує продуктивність витяжки і спричиняє збільшення гучності повітря, що відводиться.

ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

Напруга мережі повинна відповідати умовам, які вказані на заводській табличці, що міститься всередині витяжки. Якщо витяжка оснащена штепселем, то потрібно його помістити в мережеве гніздо, яке відповідає вимогам діючих положень та знаходиться в легкодоступному місці. Якщо витяжка не оснащена штепселем, то, встановлення витяжки

слід доручити особі з відповідними повноваженнями.

УВАГА

Перед повторним під'єднанням контуру витяжки до мережі живлення та перед перевіркою правильності її дії потрібно завжди переконатися, чи провід живлення правильно встановлений. Витяжка обладнана спеціальним проводом живлення. В разі пошкодження цього проводу, його слід замовити в бюро сервісного обслуговування.

ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД

Перед початком будь-яких операцій, пов'язаних з доглядом за пристроєм, його потрібно від'єднати від мережі живлення електричною енергією. Пристрій слід мити спеціалізованими засобами, призначеними для поверхні, яка виконана з нержавіючого листового металу. Витяжку потрібно чистити м'якими засобами, не варто використовувати абразивні речовини. Регулярний догляд покращить роботу витяжки.

НЕ ЗАСТОСОВУВАТИ

АЛКОГОЛЬ! УВАГА

Недотримання положень, що стосуються чистки пристрою і обміну фільтрів, спричиняє загрозу виникнення пожежі. Тому рекомендоване дотримання вказаних настанов. Виробник не несе жодної відповідальності за можливе пошкодження двигуна

або за виникнення пожежі, які спричинені недотриманням правил з догляду та вищезгаданих інструкцій.

Чистку і догляд за пристроєм не повинні виконувати діти, залишені без нагляду дорослих.

ПРОТИЖИРОВИЙ ФІЛЬТР

Витяжка обладнана алюмінієвим фільтром. Фільтр виймається шляхом переміщення замків у напрямку, який вказаний стрілкою (Рис. S1). Фільтр потрібно мити вручну, попередньо зануливши його на 15 хвилин у мильну воду температурою 40-50 °C. Через 15 хвилин ретельно вимити фільтр та сполоснути його. Фільтр повинен бути повністю сухий перед повторним його встановленням у витяжці. Фільтр, який регулярно не буде чищений, зменшує продуктивність витяжки і може посприяти виникненню пожежі.

Протижировий фільтр під час миття в посудомийній машині може знебарвитися, але це не має впливу на його фільтрувальні властивості.

ВУГІЛЬНИЙ ФІЛЬТР

(тільки для закритого контуру - рис. S5)

Витяжка може бути обладнана вугільними фільтрами. Вугільні фільтри застосовуються виключно тоді, коли витяжка не під'єднана до вентиляційного каналу. Фільтри слід помістити на корпусі турбіни, так як зображено на малюнку S5. В даному випадку очищене повітря відводиться назад у приміщення. У такому випадку витяжка

не повинна бути під'єднана до вентиляційних каналів. Для забезпечення правильної роботи витяжки і ефективного поглинання запахів потрібно регулярно замінювати вугільні фільтри (кожні 3-6 місяців), залежно від інтенсивності використання витяжки. Вугільний фільтр не є стандартним обладнанням витяжки і ця опція додатково оплачується.

ЗАМІНА ОСВІТЛЕННЯ (рис. S2)

Перед початком будь-яких операцій, пов'язаних із заміною освітлення, потрібно від'єднати витяжку від мережі живлення електричною енергією. Заміну лампочки слід розпочати від відключення витяжки від енергетичної мережі. Якщо витяжка була попередньо увімкнена, то потрібно зачекати кілька хвилин і після охолодження лампочки приступити до її заміни.

Увага! Не доторкатися до лампочок поки вони гарячі. Потрібно вважати, щоб не торкатися безпосередньо руками до галогенної лампочки, яку встановлюєте.

Заміна алюмінієвого фільтра – Рис. S1
Заміна освітлення – Рис. S2

Монтаж витяжки і труби відведення – Рис. S3
Розміри витяжки – Рис. S4

СПОСОБИ ЗМЕНШЕННЯ ВПЛИВУ ПРОЦЕСУ ГОТУВАННЯ НА НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ:

Для зменшення енергоспоживання готувати потрібно в посуді під кришкою. Алюмінієві фільтри витяжки слід утримувати в чистоті. Рекомендований робочий час алюмінієвого фільтра між його чистками становить 35 год. роботи витяжки. Варто своєчасно дбати про прохідність вентиляційних каналів. Рівень роботи турбіни під час готування слід завжди встановлювати на мінімальну швидкість, яка дозволить усувати пару при актуальній інтенсивності готування.

Технічні дані в даній інструкції та на доданий етикетці були отримані шляхом проведення вимірів і обчислень відповідно до вимог розпорядження ЄС № 65/2014 та 66/2014.

МЕХАНІЧНЕ КЕРУВАННЯ

Перемикач, який розташований біля символу вентилятора, служить для вмикання вентилятора, а також регулює оберти двигуна і, як наслідок, - кількість всмоктуваного повітря:

- | | |
|----------------------|----------------------|
| Позиція 0 : | вентилятор не працює |
| Позиція I : | низькі оберти |
| Позиція II : | середні оберти |
| Позиція III : | високі оберти |

Перемикач, який розташований біля символу лампочки,

служить для вмикання освітлення:

Позиція **0**: світло вимкнене

Позиція **I**: світло увімкнене

Керування відбувається за допомогою переміщення повзуна праворуч або ліворуч.

УСУНЕННЯ ВІДПРАЦЬОВАНИХ ПРИСТРОЇВ

Після закінчення періоду використання не можна викидати пристрій разом з комунальними відходами. Його потрібно віддати у пункт збору та переробки електричних і електронних пристроїв. Про це інформує символ, розміщений на пристрої, в інструкції з обслуговування або на упаковці.

Використані в пристрої матеріали надаються до повторного використання згідно з їх позначенням. Завдяки повторному використанню матеріалів або іншим формам застосування відпрацьованих пристроїв, Ви вносите вагомий внесок в охорону навколишнього середовища.

Інформацію про відповідний пункт усунення відпрацьованих пристроїв Вам надасть адміністрація гміни.





www.kernau.com